

## 意《新闻报》评论

## 《北约南翼在希腊人退出后特别虚弱》

【本刊讯】意《新闻报》八月十八日刊登该报特派记者发自雅典的一篇评论，题为《北约南翼在希腊人退出后特别虚弱》，摘要如下：

象戴高乐一样，卡拉曼利斯也表现出了他对美国的愤怒，从北约组织中撤出了他的武装力量。

在政治上，也许法国的决定有较大的份量。然而，在军事上，毫无疑问，希腊的决定更为重要。今天，事实上大西洋联盟的南翼暴露于外了。另外，美国丧失了它的活动中心。这是对地中海和中东均势的一个严重的冲击。

很清楚，希腊希望，在这些压力之后，美国能使土耳其接受塞浦路斯危机的合理的解决办法。但是，由于妥协已经很难了，所以，将在大西洋联盟爆发一场危机。

所有这些将给欧洲带来什么后果？由于参加六七年底君主变乱和

七三年五月的舰队变乱而被前军人政权追缉的约安尼斯·米尼奥斯向我提出了两个主要的后果。一个将是，北约的南翼将向西移动，更确切地说是将移到意大利；另一个是土耳其的孤立，它将被置于北约之外。米尼奥斯——他现在是卡拉曼利斯内阁的部长——说，北约和美国将向罗马要求新的活动中心和基地。此外，监视苏联的土耳其雷达站的防务将加强。

在大西洋联盟内，南翼一直不受重视。欧洲中部地区，首先是德国则被认为是北约的“柔软的腹部”。赎罪日战争和塞浦路斯冲突使这种说法不能成立了。在地中海和中东遏制苏联人、在保加利亚和也许是南斯拉夫遏制华沙条约组织恰恰取决于南翼。

大西洋联盟“南线”是由土耳其、希腊和意大利三国构成，但是，希腊却是南线的中

枢。同意大利和土耳其武装力量比较起来，希腊武装力量相对的弱一些，少一些。尽管如此，爱琴海中的岛屿的战略地位是这样重要，以致控制这些岛屿就是控制爱琴海及其周围港湾的保障。对于美国来说，没有希腊，第六舰队可能会处于瘫痪状态。由于两年前同帕帕多普洛斯缔结了一项协定，美国实际上有权把自己的六艘巡洋舰开进比雷埃夫斯港。

在埃莱夫西斯机场、在首都周围和萨洛尼卡附近有联盟和希腊的火箭发射塔，是由美国五八八炮兵团团部指挥。世界上仅有两个导弹多发发射场，就有一个设在克里特岛上的苏

达湾（另一个在美国）。

值得注意的是，从战略观点看，在整个东南地中海中，只有塞浦路斯可以为西欧海军提供较好的活动中心。

卡拉曼利斯奉行的对美国人“关门”的外交政策使希腊转向了巴尔干近邻，同它们进行一系列更紧密的接触。

卡拉曼利斯同法国总统德斯坦的个人友谊使得他能够得到法国在军事和政治方面的直接的支持。法国答应向希腊提供一百辆中型坦克、十二座火箭发射塔、五十架“海市蜃楼”式飞机。希腊决定尽一切可能的努力来加速它进入共同体的进程，以参与更广泛、更牢固的经济联系。

## 联合国发言人说

## 塞岛最近两天局势平静

【美联社尼科西亚八月二十日电】联合国说，塞浦路斯今天平静，“只是在尼科西亚地区有一些小规模射击”。

【法新社尼科西亚八月二十日电】联合国发言人斯泰杜哈尔今天在这里说，最近两天，除了一些小事件外，整个塞浦路斯保持着停火。

## 一些国家对洛克菲勒被提名为美副总统的反应

【合众国际社八月二十日电】（原电无发报地点）提名纳尔逊·洛克菲勒为副总统立刻受到注意，并且在今天全世界的报纸上成为头版的大标题新闻。在许多国家，这个家族的名字同大规模海外投资联系在一起。

在莫斯科，塔斯社报道了对这位百万富翁的任命，未加评论。

苏联晚上的新闻节目放映了四十五秒钟的影片，内容是福特今天把洛克菲勒介绍给大家，以及这位前州长在被提名后发表讲话。

在法国，全国三家主要的电台之一卢森堡

电台说，对洛克菲勒的提名“并没有使任何人感到意外”。

法国电台的评论员庞歇尼埃在华盛顿写的一篇报道中说：“挑选洛克菲勒为美国的副总统当然是一件愉快的事。”

庞歇尼埃说：“福特代表共和党的保守派。要遵守他作为全体人民的总统的诺言，最好的办法是任用一位自由派人士。”

洛克菲勒的名字在拉丁美洲特别著名，如果说并不总是受到爱戴的话。这个家族在那里拥有广泛的企业，从石油、牧场到超级市场都

【路透社伦敦八月二十日电】外交部一发言人今天说，英国已开始进行外交试探，看是否可能恢复塞浦路斯问题的和谈。他对记者说，英国驻尼科西亚的高级专员奥利弗昨天同塞浦路斯总统克莱里季斯进行了会谈。

英国的外交官们还将同登克塔什以及同希腊和土耳其政府举行会谈。这位发言人说，涉及到一些困难问题，这些问题需要加以探讨，看看是否有足够的一致点来使和谈恢复并有取得成功的适当希望。

这些问题包括：鉴于英国承诺要建立一个独立自主的国家，塞浦路斯中央政府将起的作用；确定塞岛两个地区以及撤出外国军队的问题。

英国同美国保持着密切联系，它们一致同意，由华盛顿补充英国为了尽快使有意义的谈判得以恢复而进行的外交活动。

英国官员说，关于撤出外国军队问题的探索会谈，将不包括联合国维持和平部队或英国在这个地中海岛屿上的主权基地上的部队。英国将不断地使它的共同市场和北约的伙伴国了解它通过外交渠道进行试探的情况。它也同联合国秘书长瓦尔德海姆保持着密切联系。预料英国的磋商在本周下余几天将持续下去。

这位英国发言人以前曾强调，恢复了的任何和谈都必须是在规规矩矩的谈判。他还说：“我说的规规矩矩的谈判的意思是，有关各方必须准备让步并取得一项一致同意的解决办法。”

【德新社伦敦八月二十日电】伦敦的观察家今天说，美国和英国现在准备原则上同意把塞浦路斯分成两个自治区。

由于在雅典和伦敦进行频繁的外交活动，英国外交部发言人证实，正在进行磋商以便就恢复日内瓦的塞浦路斯和谈达成初步协议。

## 英正就恢复塞岛和谈进行外交试探

英外交部发言人说

特总统领导的政府的权力，也将使它具有一种比较开明的形象。

据认为，洛克菲勒比较进步的倾向和他在对外事务方面的经验，将弥补福特比较保守和经验有限的缺陷。

除了他是历届最有才干的纽约州州长之一的声望以外，新政府的一张王牌是他同国务卿基辛格关系密切。

【路透社巴黎八月二十日电】这里对洛克菲勒州长被提名为美国副总统表示欢迎，认为这是恢复美国政府形象的另一个步骤。

法国官员们指出，由两个具有丰富的政府工作经验的人——福特、洛克菲勒班子——来执掌国政对美国是有好处的。

## 美驻希腊大使会见希腊总理和外交部长

土总理、外长分别接见美、苏大使

【合众国际社雅典八月二十日电】外交人士说，美国今天试图同希腊改善关系，并试图敦促希腊政府参加解决塞浦路斯问题的谈判。

这些人士说，美国大使塔斯卡先后会见总理卡拉曼利斯和外交部长马夫罗斯。

官方没有宣布这两次会晤，但是外交人士说，塔斯卡的访问与华盛顿为同希腊恢复友好关系和说服希腊政府同意参加解决塞浦路斯危机谈判而作的努力有关。

希腊和塞浦路斯拒绝在土耳其军队同意回到八月九日的阵线前同土耳其谈判。

尽管塔斯卡为谈判而努力，但是希腊政府仍然加紧采取反美措施。它宣布，美新处播发的美国电视特别节目将停止收播。

【美联社雅典八月二十日电】美国大使塔斯卡再度拜会希腊总理卡拉曼利斯，向他转交了基辛格的一封信件，这是最近基辛格一系列个人信件中的又一封信件。

【路透社安卡拉八月二十日电】埃杰维特总理接见了美国大使梅康伯，而外长居内什会见了苏联大使弗·格鲁比雅科夫。

## 《一面人民在挨饿，一面把牛奶倒掉》

【本刊讯】美国十月同盟主办的《呼声》月报，一九七四年八月号刊登发自洛杉矶的一篇文章，题为《一方面人民在挨饿，一方面把牛奶倒掉》，摘要如下：

七月十五日和十六日，当洛杉矶的公民们目睹有人把三万八千多加仑的优质牛奶倒在水沟里的时候，这给他们上了关于资本主义经济学的很好的一课。

这种新鲜脱脂牛奶是由阿特西亚的加利福尼亚牛奶生产商协会倒掉的。那是从大油车上倒的，尽管有许多人恳求通过各种慈善组织，把这些牛奶用来供给挨饿的人。

这个制奶生产商组织的代表克莱尔·赖特说，倒掉牛奶的原因是“找不到出售这些牛奶的市场”。赖特还说，把优质牛奶往水沟里倒，这并不是第一次。

赖特自己的话揭露了资本主义社会的一个基本矛盾。在这个社会中，人民所需要的货物是由人民生产的，但从来没有造福于人民。这样一种制度的本质使得不可能进行计划。利润是这种制度的核心，并导致经济混乱。这种混乱的制度的主要特点之一就是生产过剩。

由于不断恶化的经济条件，当生产的货物超过人民的购买力时，这种情况就发生了。这反过来又引起生产减退、解雇和严重的失业现象。为了保持高额利润，各公司不是向国外市场倾销货物，就是象这次倒掉牛奶那样销毁这些货物。

当然，受害者是劳动人民和受压迫人民。现在洛杉矶的劳动人员和受压迫的人民每买半加仑合格牛奶，仍然得花大约零点八美元。

正是这种追求利润的制度的性质，使得把优质牛奶这样倒掉了。在加利福尼亚中部的田地里，胡萝卜被犁在地下，葡萄在烈日下坏掉，以便人为制造食品短缺。实行这种政策显然是得到政府支持的，甚至政府还实行了几百万美元的补贴计划。

要解决这个问题，就必须铲除这种腐朽的资本主义制度，建立由劳动人民自己治理并为他们自己服务的有计划的制度。

## 美 新 处 电 讯

## 《具有广泛经验是洛克菲勒生涯的特点》

【美新处华盛顿八月二十日电】人物介绍：具有广泛的经验是洛克菲勒生涯的特点。

福特总统挑选了前纽约州长纳尔逊·洛克菲勒担任新的美国副总统，对于担任这个国家的第二个最高职务来说，福特提出的人选是具有无可比拟的政府工作经验和经过证明的管理才能的。

洛克菲勒今年六十六岁。

洛克菲勒先生在一九五八年当选纽约州州长——这是他第一次担任经过选举得到的职务。他在一九六二年、一九六六年和一九七〇年获得连任。他在去年辞去州长职务以组织一个研究美国面临的“重大抉择”的团体。

洛克菲勒担任纽约州长时提出了一些新的计划，并且说服州议会通过提高税收的法律为这些计划提供经费。全国的州长在促使福特总统选中洛克菲勒先生为副总统方面出了很大的力，他们钦佩洛克菲勒在纽约州的成绩。

洛克菲勒在进入政界之前，早在三十年代就在企业界和对外事务中做出成绩。他担任的第一个重要政府职务是在富兰克林·罗斯福政

府中任美洲事务助理国务卿。后来在艾森豪威尔政府中担任卫生、教育和福利部副部长，这也是由任命担任的职务。

一九六八年，洛克菲勒竞选被提名为共和党总统候选人。基辛格国务卿当时是哈佛大学的一位教授，是洛克菲勒的对外事务主要顾问。

洛克菲勒在一九六四年和一九六八年积极竞选被提名为共和党总统候选人，他得到党内较富自由色彩的一派的普遍支持。可是这两次他都失败了——一九六四年败给保守派戈德华特，一九六八年败给尼克松。

洛克菲勒先生是美

【合众国际社华盛顿八月二十日电】提名

洛克菲勒为美国第四十一届副总统的建议今天受到了国会中两党领袖们的广泛欢迎，实际上保证了这位老练的议员和政治家将迅速得到参议院的批准。

参议院民主党领袖曼斯菲尔德说，福特总统挑选洛克菲勒的做法“好极了”。参议院民主党副领袖罗伯特·伯

## 美 国 会 两 党 领 袖

## 欢迎提名洛克菲勒任副总统

德说：“这是个极好的提名……我看不出批准他会有什么问题。”

拥有和伯德对等地位的共和党参议员格里芬说：“我感到高兴。他不仅将成为一个伟大的副总统，而且将帮助福特总统向全国和全世界显示，这是一个强有力的、能干的政府。”

在众议院方面，议

人。

洛克菲勒在年轻的时候曾在哥伦比亚大学师范学院附属的林肯中学读书，一九三〇年在达特默思学院毕业，获得经济学的学士学位。

洛克菲勒在以后的十年中致力于经营和管理他的家族拥有的多种资产。在这段时间内，他在拉丁美洲进行了广泛的旅行，对那个地区存在的问题和具有的可能性产生了浓厚的兴趣。

正是由于洛克菲勒对拉丁美洲的了解以及他在那个地区的经历，罗斯福总统于一九四〇年任命他担任新建立的泛美事务协调办事处的负责人。

洛克菲勒还担任过杜鲁门总统的国际发展咨询处处长，艾森豪威尔总统的政府组织委员会主席，并且是艾森豪威尔总统的对外事务特别助理。

长卡尔艾伯特说：

“对于这次任命，我只感到高兴。”

【合众国际社华盛顿八月二十一日电】福特总统提名为副总统的洛克菲勒昨天在华盛顿受到欢呼。洛克菲勒是使国务卿基辛格掌权的关键性人物。

参院外委会主席富布赖特说这是“极好的选择”，它将得到国会占压倒多数的人的批准。

正如周恩来所说：“西方能做的我们也能做。”这意味着很多事情。

共产党中国在没有得到西方或白人共产党国家的很大援助的情况下取得的这些惊人的进步，将是使一度沦为殖民地的人民苏醒的最大因素之一。

在非洲的消除南部非洲的白人至上的决定命运的战斗中，中国起着最大的作用。俄国人对南部非洲人解放自己的土地的具有历史意义的斗争只给予暂时的关心。这是历史事实。

当中国人在修建庞大的坦赞铁路以帮助赞比亚摆脱罗得西亚和英国叛徒们的束缚的时候，俄国对非洲解放的贡献仅限于提供成吨的毯子和医药，以及一些陈旧的弹药和第二次世界大战时期的机枪，的确没有什么可提的。

现在，代表所有亚非人讲话的是中国。这种情况已在联合国得到证实。北京的代表们在维护亚非的利益时是如此直言不讳，甚至一些温和的亚非国家都感到为难。

但是十分明显的一点是，北京正在成为第三世界一切受压迫者的发言人。

尽管埃及总统萨达特消除了俄国在中东的存在，但是所有阿拉伯人逐渐明白了一个令人吃惊的真理：中国领导谴责一九六七年六月战争之后的停火的说法是正确的。

美国人和俄国人之间的合作实际上进一步达到了这样一种阶段，即它达到了两个资本主义国家进行无耻交易的程度。

(完)

## 亚非国家对俄国幻想破灭

肯尼亚《明镜》双周刊

就在一九六七年六月战争（西方国家在战争中帮助以色列占领了阿拉伯的领土）之后，巴勒斯坦领导人阿拉法特访问了中华人民共和国。中国总理再次给纳赛尔总统一个非常重要的口信。周恩来对阿拉法特说，请告诉纳赛尔总统：俄国人不会帮助阿拉伯人。俄国人拿阿拉伯问题做交易，把它作为同美国进行全面交易的一部分。

中国领导人的预言有多么正确，这个问题将有待历史作出判断。

但是阿拉伯人民的困难处境是非常明显的。虽然以色列得到了它想从美国得到的一切东西，但是俄国人并没有向阿拉伯人提供最现代的武器。阿拉伯人靠步枪和“原始的”俄国导弹是不能同以色列打仗的。

关于阿拉伯人不能打仗和他们是胆小鬼的印象，事实上首先是在美国和苏联共同出现的。

美国人给以色列人一切帮助，而阿拉伯人却被苏联孤独地抛在壕沟里。阿拉伯人被打败了。纳赛尔被出卖了。

当赫鲁晓夫开始和西方勾搭的时候，纳赛尔感到担忧。他写信给俄国领导，表达了他的不安。纳赛尔感到，非洲解放运动将会失去势头，如果俄国人和美国人“指挥”世界事件的进程的话。

## 《谁——统一——治——苏——联》

斯大林政权帮助过非洲和亚洲人民进行反对法国和英国帝国主义的斗争。

但是，他的继承人现在正在计划和美国人在空间共同飞行。俄国人和帝国主义的调情不仅局限于国宴上。现在俄国人和美国人正处于划分势力范围的新阶段。

周恩来一九六三年十二月再次访问了开罗。他问纳赛尔：你从苏伊士运河国有化得到什么教训？教训就是，我们东方人和西方人一样能够管好事情。西方总是企图把复杂的东西塞给我们，企图使我们相信我们不如他们好，我们贫穷、是下等材料。你们管理苏伊士运河从经济上看不是主要的，它的重要性就在于证明：他们能做的，我们也能做。

中国总理向纳赛尔叙述了俄国人背叛中国的经过。俄国人撤回了在中国的技术人员和援助。俄国人留下了没有建成的工厂和很多其它未完成的工程。周恩来说：“然而，我们自己干起来了。”

纳赛尔听得仔细。但是他没有讲不利于俄国人的话。

然而，当中国爆炸第一颗原子弹的时候，纳赛尔感到喜气洋洋。他对一位埃及记者说：“现在人们对东方最有信心。”

尼刊以《外国人越来越多地流入对民族特色构成了威胁》为题报道

## 印度人大量渗入尼泊尔

【本刊讯】尼泊尔《祖国》周刊八月十三日刊登一则消息，题为《外国人越来越多地流入对民族特色构成了威胁》，全文如下：

这些天来，外国人源源不断地流入尼泊尔，这在不久的将来可能会给我们带来严重的经济、社会和政治问题。当我们还不能够安顿数以千计的归国尼泊尔人的时候，在我国的外侨不断增加，肯定是一种不祥之兆。外国人几乎是无孔不入。令人吃惊的是，即使是这样，我们的当局对这种情况仍然不大在乎。特赖地区长期以来一直是印度人渗透的地区。他们现在渗透了每一个城镇。特赖地区的情况目前是如此糟糕，在某些地区，印度人甚至成为多数，使当地的人民降为少数。几乎各行各业都有印度人。他们实际上控制着贸易和工业。

在特赖地区西部，百分之五十以上的农民是印度人。由于印度人不断渗入尼泊尔，已开始对它的社会制度和政治制度造成了不利的影响。有鉴于此，无法担保印度发生的周期性的骚乱不会很快蔓延到尼泊尔。

来加德满都访问的印度人数目也在迅速增加。任何外国人到这个国家旅行或游览并不是不受欢迎的。但是，如果有任何这样的来访者或旅游者怀着永久在这个国家定居的打算而留下来，那就是该反对的。在其它国家，也为外国人提供某些商业上的便利条件。但是在任何国家，外国人都不能享受控制这个国家的经济权利的这种便利条件。然而，尼泊尔的情况就不一样。在尼泊尔，外国人不仅可以当小贩，而且还可以当我国的大商店的店主，这

些大商店经营从药酱到国外进口的奢侈品等几乎所有商品。不能担保印度人控制尼泊尔工商业的现象最终不会给全国带来一场严重危机。在其它国家，我们已经看到了这种外国控制的后果。英国人最初就是以商人的身份到印度的，英国在印度人思想中留下的影响迄今还

### 印财长恰范谈印苏经济合作情况

【印新处新德里八月十九日电】印报托报道，联邦财政部长恰范说，印度在同苏联的贸易中有顺差，这些顺差已经用来向苏联还债。

恰范说，印度向苏联出口的货物中不仅包括各种消费品，例如纺织品、鞋袜、腰果等食品以及茶叶等饮料，而且还包括黄麻纺织品等半成品。印度进口的物资中包括各种工业品以及煤油，此外还包括一些工业原料。

恰范说，印度今天面临的大问题是通货膨胀、缺粮、国际收支、石油危机的冲击、国民生产总值增长速度缓慢和人口迅速增长等问题。

他说，在解决这些问题方面，苏联的援助证明是“极有价值的”。

继续存在。对于我们来说，现在迅速摆脱印度的控制以避免迫在眉睫的危机，仍然为时不晚。作为一个主权国家，尼泊尔应该对尼泊尔和印度间的旅游者实行签发护照制度，禁止外国人长期在我国定居。对于到我国来就业的外国人，可以根据需要给予工作。应该只允许那些完全是为了观光和从事贸易活动的外国人前来我国。此外，外国人在尼泊尔开办的企业在雇佣工人时，应优先雇佣尼泊尔人。

恰范说，从制造现代化冶金机械到采油、炼油和发电厂等将近八十个工业的和其他的项目中，同苏联进行了经济技术的合作。

苏联援建的工厂的产品占印度钢总产量的百分之三十、原油产量的百分之六十、石油产品产量的百分之三十、发电量的百分之二十和冶金设备的百分之八十。

### 艾哈迈德当选印度第五任总统

【路透社新德里八月二十日电】执政的国大党候选人法赫鲁丁·阿里·艾哈迈德，今天获巨大的多数票而当选为印度第五任总统。

艾哈迈德辞去了粮食部长的职务参加竞选，获得了选举团的七

【本刊讯】《印度斯坦旗报》八月十一日刊登一篇报道，题为《印度希望美国提供低息贷款以购买粮食》，摘要如下：

印度政府受到了大粮商和富裕农民的欺骗，今年又把小麦的批发贸易交还他们去搞。它现在正期待着美国以低息贷款和其它财政援助帮助印度，以便能使这个国家进口粮食，并使它在今后数月中避免一场灾难。

印度方面不打算要求美国恢复根据四百八十号公法提供粮食援助，这种援助已于一九七一年结束。但是据认为，至少还需要购买大约五百万吨粮食，以便使目前规模已经缩小了的公营销售系统能够维持下去。据认为，这些进口粮食——如果能够进口的话——大部份不得来自美国。

即使能够部份依靠优厚的贷款从西方国家获得石油的话，这个国家的赚取的外汇几乎有一半不得不用进口石油。既然工业部门所需要的其它重要的进口品不能减少，因此，剩下用于向国外购买粮食的钱就不多了。

印度正在同苏联谈判另一笔数目很大的小麦贷款。并且已用现金向国外购买粮食。

华盛顿已表示，除非根据商业条件，否则美国不能给予印度贷款。很长一段时期来，新德里一直在同华盛顿谈判以便为基辛格访问作准备。

基辛格访问日期一再推迟使印度很恼火，它渴望获得贷款或援助、或者二者兼有以便从美国购买粮食。印度还渴望从美国得到帮助，以便建立一些尖端的工业。

四日就职，任期五年。他是接替吉里担任这个主要是形式上的职务的。

艾哈迈德现年六十九岁，是英国教育出来的律师。他的当选几乎是保险的，因为英迪拉·甘地的国大党控制着议会和在邦议会中占有压倒多数。

上都无责任”的态度，外务省人士二十一日晚就此说：“日本政府对这次事件并不是采取完全无关的态度。迄今搜查的结果，肯定犯罪的准备行为是在日本国内进行的，日本政府感到这是极为遗憾的事。”

这位人士的这个发言，可以认为是由于担忧韩国方面对日本政府的态度的反击有了加剧，汉城的反日运动有了激化，这会使日韩关系朝着更加恶化的方向发展。但是，“法律上”如何暂且不谈，这至少可以说是日本政府间接地承认了对事件的“道义上”的责任，韩国方面也有可能理解这个发言事实上是日本政府的“道歉”。

这位人士还说：“如果韩国方面就这次事件理解日本政府的采取无关态度的话，那是误解，是遗憾的。”

### 时事社报道《韩国总理金钟泌强烈谴责日本政府》

#### 《日外务省人士就承担“道义上的责任”作了微妙发言》

【时事社东京八月二十日电】题：韩国金钟泌总理就政治、道义责任问题强烈谴责日本政府

汉城二十日电：韩国总理金钟泌二十日下午九点通过全国电视和广播就刺杀朴总统事件发表了四十分钟的特别谈话。在谈话中，金总理就日本政府人士所说的“对这次事件，日本没有政治上的和道义上的责任”一事强烈谴责说：“这是绝对不能忽视的。”他认为日本方面的这种态度是对韩国的“侮辱”。他激烈地反驳说，“我们自己一定要查明事件的全部真相”。金钟泌总理的特别谈话摘要如下：

一、不许日本方面借口犯人文世光是韩国

人而摆脱这一事件。文即使是韩国人，现在是住在日本的，而且在潜入汉城时得到日本政府的帮助，连他使用的手枪都是日本警察使用的。

二、因此，从理论上说，日本无论在哪个方面也不能说对这事件在政治上、道义上没有责任。

三、我相信这样的话既不会是日本政府的正式态度，也不会是日本有见识之士的话。韩国全体国民看到报道这话的报纸切齿痛恨，情绪激昂是可以理解的。

【法新社汉城八月二十四日电】南朝鲜总理金钟泌今天警告日本，如果日本继续不协助调查暗杀朴正熙总统

的阴谋的话，他的政府将不会坐视。

这位总理尖锐地批评了日本关于在控制针对第三国（即南朝鲜）的阴谋方面存在国内的法律限制的说法。

他说，这样一种说法“证明他们（日本人）不把我们看在眼里”，他认为这种说法完全是荒谬的，但是没有提到日本外相木村的名字，据说木村十九日发表了这样的谈话。

【时事社东京八月二十一日电】题：外务省人士就承担“道义上的责任”作了微妙发言

韩国总理金钟泌于二十日晚在对全国的广播、电视中激烈指责日本政府在暗杀朴正熙总统事件上采取“法律上道义

### 时事社述评《朴政权内部出现权力空白》

朴正熙接受内务部长官和总统警护室长的辞职

【合同社汉城八月二十日电】朴正熙总统今天接受了内务部长官洪性澈和总统警护室长朴钟圭的辞呈。

朴总统选择了争取统一国民会议秘书长朴远接替洪性澈任内务部长官。

【时事社东京八月二十日电】述评：朴政权内部出现权力空白

汉城二十日电：由于有关暗杀朴总统事件的韩国政府内部的责任问题，被称为留在韩政权内部的唯一的亲信中的亲信、总统警护室长官朴钟圭被更迭了，这意味着朴政权内部出现了一种“权力空白”状态，将给今后韩国政局带来重大影响。朴钟圭受到朴总统的特别信任，他虽然没有走上政治舞台的前台，但作为幕后人物，则拥有实力，他同前首都警备司令官尹必镛、前中央情报部长李厚洛一起，甚至被称为支撑朴政权的四十几岁的年轻实力人物三人小组。

但是，尹必镛首先于去年三月失宠，李厚洛也于同年十二月被免除了中央情报部长的职务，现在朴钟圭又被更迭，这样，深得朴总统信任的、被称为亲信中的亲信的实力人物就完全消失了。

由于失去了这些某种意义上的控制，加重了孤立感的朴总统的心理状态将更加直接地在政局中反映出来，韩国的今后将随着这个孤立的总统的当时的心理状态而摇摆。

#### 朴正熙任命车智澈为伪警护室长

【路透社汉城八月二十一日电】朴正熙总统今天任命国会议员、退伍军官车智澈为他的新任警护室长。这个职务是南朝鲜权力结构中一个很有影响的职位。

美报报道

## 《美国医协代表团欢呼中国的医疗成就》

【本刊讯】美《纽约时报》八月四日以《美国医学协会代表团欢呼中国的医疗成就》为题报道：

美国医学协会的一个代表团最近对中国医疗设施进行了为期三周的参观访问后，称赞中国在接合碎骨、缝合断肢和治疗烧伤方面的成就“是对医学的重大贡献”。

以美国医学协会主席马尔科姆·托德为首的这个十六人的代表团还在昨天发表的一篇报告中得出结论，针刺止痛还应在试验基础上作进一步的科学研究，但是针刺治疗人类疾病的能力“可疑”。

报告强调说，“针刺应被当作是一项试验性医术，在美国只有在得到许可的内科医生、牙科医生和科学家所掌握的研究单位使用才算合法。在西方世界不应让针刺成为一种新式的江湖医术以用于剥削公众。”

代表团团员、波士顿的著名外科医生克劳德·韦尔奇博士在回答记者的电话采访时说，虽然他对中国公共卫生水平的印象非常深刻，但是他对医生用他们的手术技巧所获得成功的程度感到非常惊讶。

他说，“在你亲眼看见之前你是不会相信的。”

代表团的报告要求注意中国医生们“在烧伤护理方面的显著成就”，“在断臂、断腿、断手、断足、断指、脚趾再植方面的杰出工作”，以及他们的导致较快恢复的“大胆治疗方法”。

韦尔奇说，“在治疗腿部和臂部长骨的骨折方面，中国医生们创造了在骨两边使用灵活的夹板使关节能保持活动的原则。在美国我们往往使用石膏来固定关节。”韦尔奇说，“中国人只是作为最后的手段才依赖外科手术。”

此外，这位波士顿外科医生说，在断肢再植方面中国医生的经验比其它任何国家的医生都多，成功率也较高。在上海的一家医院里，那里的中国医生说成功率达百分之八十以上。美国的外科医生们认为百分之五十就是“很好的了”。

【本刊讯】苏《真理报》七月二十五日刊登一篇题为《海洋与收成》的文章，全文如下：

在一九六九年的夏天，穆胡岛上的“尤亨杜斯”集体农庄初次试验了用海水灌溉田地。很快便取得了大有希望的结果。一九七〇年春，试验网扩大了。科学家们开始系统地采取水样，进行化学分析，以查明爱沙尼亚北岸和西岸，以及希乌马岛和萨阿列马岛沿岸海水中的矿物盐含量。

波罗的海，芬兰湾……住在水边，却看着干旱的夏天如何烧烤着庄稼地和牧场，这是特别痛苦的。关于用海水灌溉农业的问题，早就吸引了科学家和农业劳动者的注意。当然，我们并非这方面的始祖。不仅我们国家，还有美国、意大利、德意志民主共和国、印度和突尼斯，都在进行研究。但是，水的含盐量到什么程度可以用来灌溉？迄今科学家们没有统一的想法。这也是可以理解的，因为土壤、气候条件、农业技术、作物的耐盐力、水的含盐量和水中的矿物盐的比例，各地都不相同。所有这些因素，或总的或单独影响灌溉的结果。

全苏列宁农业科学院灌溉室认为对所提出的问题进行研究很重要，建议扩大和加深苏联的研究工作。

波罗的海是最淡的水域之一。它只在丹麦海峡同含盐量高的北海相连。因此波罗的海是半内海，同时在

苏报报道

## 苏研究用海水灌溉田地的情况

河流带来的淡水的影响下，它的含盐量从丹麦海峡开始向北（波的尼亚湾），向东（芬兰湾），逐渐下降。据此，用波罗的海来灌溉是大有可能的。

为了采取海水样品选了沿岸八十三个点。一九七〇和一九七一年夏季曾四次在同一地点的五十厘米到一米深的地方取样进行分析。共分析了六百六十四个水样。

“分析的情况怎样呢？爱沙尼亚北岸和西岸海水中溶解的矿物盐含量，是不一样的。公海的沿岸地区，海水含盐量最高，每公升四至六克，半内海海湾处最低，在这里海水慢慢地被来自公海的海水所代替。通过研究确定出了一些海湾，它们海水的含盐量在六、七、八月平均每公升为一点五到二克，即几乎适于饮用。

与调查的海水含盐量的同时，开辟了三个试验区来研究海水对收成和收成质量以及对土壤的影响。试验区分别设在哈柳区沿海潜育土（主要是沙土）上的“兰纳”国营农场、哈阿普萨卢区（典型的生草一碳酸盐土）“林纳米埃”集体农庄和皮亚尔努区“皮亚尔努·

已经登记报名报道这次运动会，另外至少还有二百人正在路途上。

这个一亿五千万美元的综合设施被视为这里的一个杰作。它是由伊朗建筑设计师设计的，它使用了大量水泥，造成了这个国家其它地区短缺两年的建筑用水泥。

最有新闻价值的代表团是中国人，但是没有人能见到他们。他们住在运动员村的没有透露的住所，而新闻记者是不允许进入运动员村的，看来中国人也不想走出运动员村。

【本刊讯】伊朗《世界报》八月十九日以《禁止不要紧——水是美的》为题刊登一篇文章说：

不准中国游泳运动员参加亚运会的禁令，

美国医生和中国医生采用同样的抗菌药、皮肤移植和其它技术来治疗烧伤。

美国医学协会这篇报告的主要批评是针对针刺的。在中国，大约有百分之十五的大手术使用针刺。美国医生们说，用“针刺麻醉”这个术语来形容针刺止痛是不正确的。这些医生说，中国人只是在某种外科手术中试验性地使用针刺，针刺的使用常常与西方医院一般使用的药物结合起来，“这项技术对大量病人将不起作用。”

但是美国医学协会代表团说，中国对针刺止痛的热情反映了这样一个事实，即它使这个国家比较普遍使用的全身麻醉药有关的并发症危险缩小到最低程度。

似乎并不使中国游泳运动员感到很担心。

昨天，人们看到中国五十四人游泳、跳水和水球队的部分队员跟南北朝鲜的游泳运动员都在阿里亚梅尔室内游泳池训练。

中国跳水员是如此令人神往，其他的跳水员和游泳运动员都被迷住了。

女跳水员跳入清湖的游泳池时的姿势都很优美。

中国游泳运动员十分称赞这个超现代化的有十条泳道的游泳池和邻近的跳水池，在这里，跳水员是用液压升降机被送到跳水台上的。

当被告知中国游泳运动员在游泳池里练习时，亚运会组织委员会的秘书长拉苏利说，他们这样做是十分自然的，因为组织委员会还有整整两周的时间可以得到对其要求国际游联举行紧急会议重新考虑对中国运动员的禁令的电报的答复。

## 国际自行车联合会同意我参加比赛

【法新社蒙特利尔八月二十一日电】中华人民共和国的自行车运动员将能够参加德黑兰亚运会。国际业余自行车联合会昨天在这里表决通过修改章程准许中国参加比赛。

的土壤和气候条件下，没有根据担心在海水灌溉以后土壤会盐渍化和土壤结构会恶化。

在一九七一年到一九七三年还研究了如下一些重要问题：海水灌溉对土壤微生物区系发育的影响、植物对各种矿物盐的吸收情况、钠和氯含量高的干草适宜饲养牲畜的情况等等。

例如，通过我们在大麦方面进行的研究取得了喜人的资料。用海水灌溉的大麦的抗倒伏力比用淡水灌溉的有所增加。千粒重也提高了。但是蛋白质的含量有些下降。对甘蓝和甜菜的试验表明，海水提高了这些作物的含糖量。

研究海水对收成的影响的工作还在继续进行。一些沿海岸的农庄、农场开始安装第一批人工降雨系统。萨阿列马岛的“桑德拉”和“柳曼达”国营农场，以及“赖米亚拉”集体农庄，已经有远距离灌溉的人工降雨机，来灌溉沿海的苜蓿牧场。哈阿普萨卢区“林纳米埃”集体农庄正在安装人工降雨系统，以便灌溉露地，主要是甘蓝和甜菜地的蔬菜。

同时准备进行越来越多的试验，以便依靠实践来为进一步的研究取得有科学根据的资料。现有的结果可以使人提出假设：在我国的气候和土壤条件下，只要正确择选作物和农业技术，海水也可用来为农民服务，可以用海水灌溉田地。

合众国际社报道

足球赛抽签结果

【合众国际社德黑兰八月二十日电】第七届亚运会组织者今天进行了足球赛的抽签，抽签结果如下：

第一组：南朝鲜、泰国、巴林；

第二组：印度、北朝鲜、中国、伊拉克；

第三组：日本、以色列、马来西亚、菲律宾；

第四组：缅甸、巴基斯坦、伊朗。

\* \*

【美联社内

珀维尔八月二十日电】国际业余游泳联合会主席今天说，中国愿意什么时候加入这个组织都可以，但是这个组织不打算开除台湾。

亨宁在回答共产党中国对国际游联的攻击时发表了上述这段话。国际游联表决决定禁止中国人参加即将到来的德黑兰亚运会，理由是他们不是这个组织的成员。

亨宁说国际游联不打算开除蒋帮



美报报道

## 《美国医协代表团欢呼中国的医疗成就》

【本刊讯】美《纽约时报》八月四日以《美国医学协会代表团欢呼中国的医疗成就》为题报道：

美国医学协会的一个代表团最近对中国医疗设施进行了为期三周的参观访问后，称赞中国在接合碎骨、缝合断肢和治疗烧伤方面的成就“是对医学的重大贡献”。

以美国医学协会主席马尔科姆·托德为首的十六人的代表团还在昨天发表的一篇报告中得出结论，针刺止痛还应在试验基础上作进一步的科学研究，但是针刺治疗人类疾病的能力“可疑”。

报告强调说，“针刺应被当作是一项试验性医术，在美国只有在得到许可的内科医生、牙科医生和科学家所掌握的研究单位使用才算合法。在西方世界不应让针刺成为一种新式的江湖医术以用于剥削公众。”

代表团团员、波士顿的著名外科医生克劳德·韦尔奇博士在回答记者的电话采访时说，虽然他对中国公共卫生水平的印象非常深刻，但是他对医生用他们的手术技巧所获得成功的程度感到非常惊讶。

他说，“在你亲眼看见之前你是不会相信的。”

代表团的报告要求注意中国医生们“在烧伤护理方面的显著成就”，“在断臂、断腿、断手、断足、断指、脚趾再植方面的杰出工作”，以及他们的导致较快恢复的“大胆治疗方法”。

韦尔奇说，“在治疗腿部和臂部长骨的骨折方面，中国医生们创造了在骨两边使用灵活的夹板使关节能保持活动的原则。在美国我们往往使用石膏来固定关节。”韦尔奇说，“中国人只是作为最后的手段才依赖外科手术。”

此外，这位波士顿外科医生说，在断肢再植方面中国医生的经验比其它任何国家的医生都多，成功率也较高。在上海的一家医院里，那里的中国医生说成功率达百分之八十以上。美国的外科医生们认为百分之五十就是“很好的了”。

【本刊讯】苏《真理报》七月二十五日刊登一篇题为《海洋与收成》的文章，全文如下：

在一九六九年的夏天，穆胡岛上的“尤亨杜斯”集体农庄初次试验了用海水灌溉田地。很快便取得了大有希望的结果。一九七〇年春，试验网扩大了。科学家们开始系统地采取水样，进行化学分析，以查明爱沙尼亚北岸和西岸，以及希乌马岛和萨阿列马岛沿岸海水中的矿物盐含量。

波罗的海，芬兰湾……住在水边，却看着干旱的夏天如何烧烤着庄稼地和牧场，这是特别痛苦的。关于用海水灌溉农业的问题，早就吸引了科学家和农业劳动者的注意。当然，我们并非这方面的始祖。不仅我们国家，还有美国、意大利、德意志民主共和国、印度和突尼斯，都在进行研究。但是，水的含盐量到什么程度可以用来灌溉？迄今科学家们没有统一的想法。这也是可以理解的，因为土壤、气候条件、农业技术、作物的耐盐力、水的含盐量和水中的矿物盐的比例，各地都不相同。所有这些因素，或总的或单独影响灌溉的结果。

全苏列宁农业科学院灌溉室认为对所提出的问题进行研究很重要，建议扩大和加深苏联的研究工作。

波罗的海是最淡的水域之一。它只在丹麦海峡同含盐量高的北海相连。因此波罗的海是半内海，同时在

苏报报道

## 苏研究用海水灌溉田地的情况

河流带来的淡水的影响下，它的含盐量从丹麦海峡开始向北（波的尼亚湾），向东（芬兰湾），逐渐下降。据此，用波罗的海来灌溉是大有可能的。

为了采取海水样品选了沿岸八十三个点。一九七〇和一九七一年夏季曾四次在同一地点的五十厘米到一米深的地方取样进行分析。共分析了六百六十四个水样。

“分析的情况怎样呢？爱沙尼亚北岸和西岸海水中溶解的矿物盐含量，是不一样的。公海的沿岸地区，海水含盐量最高，每公升四至六克，半内海海湾处最低，在这里海水慢慢地被来自公海的海水所代替。通过研究确定出了一些海湾，它们海水的含盐量在六、七、八月平均每公升为一点五到二克，即几乎适于饮用。

与调查的海水含盐量的同时，开辟了三个试验区来研究海水对收成和收成质量以及对土壤的影响。试验区分别设在哈柳区沿海潜育土（主要是沙土）上的“兰纳”国营农场、哈阿普萨卢区（典型的生草一碳酸盐土）“林纳米埃”集体农庄和皮亚尔努区“皮亚尔努·

## 伊朗国王王后视察亚运会体育中心

【路透社德黑兰八月二十日电】伊朗国王和王后法拉赫今天参观了亚运会阿里亚梅尔体育中心，视察了设施。

国王夫妇在首相胡韦达和一些内阁大臣陪同下参观了体育中心，并看了运动员们，其中包括中国运动员，在各个体育馆和体育场内的练习。

迄今为止，有五个国家已经到达，并住进了运动员村，运动员村是由伊朗陆军的特种伞兵部队严加守卫的。

【美联社德黑兰八月二十日电】国王对运动会的设施表示满意，几乎所有的设施都已完工，其中包括与西方的直接卫星通讯联系。一条通往东京的线路定于本周末开始使用。

二百来名新闻记者

美国医生和中国医生采用同样的抗菌药、皮肤移植和其它技术来治疗烧伤。

美国医学协会这篇报告的主要批评是针对针刺的。在中国，大约有百分之十五的大手术使用针刺。美国医生们说，用“针刺麻醉”这个术语来形容针刺止痛是不正确的。这些医生说，中国人只是在某种外科手术中试验性地使用针刺，针刺的使用常常与西方医院一般使用的药物结合起来，“这项技术对大量病人将不起作用。”

但是美国医学协会代表团说，中国对针刺止痛的热情反映了这样一个事实，即它使这个国家比较普遍使用的全身麻醉药有关的并发症危险缩小到最低程度。

已经登记报名报道这次运动会，另外至少还有二百人正在路途上。

这个一亿五千万美元的综合设施被视为这里的一个杰作。它是由伊朗建筑设计师设计的，它使用了大量水泥，造成了这个国家其它地区短缺两年的建筑用水泥。

最有新闻价值的代表团是中国人，但是没有人能见到他们。他们住在运动员村的没有透露的住所，而新闻记者是不允许进入运动员村的，看来中国人也不想走出运动员村。

【本刊讯】伊朗《世界报》八月十九日以《禁止不要紧——水是美的》为题刊登一篇文章说：

不准中国游泳运动员参加亚运会的禁令，

似乎并不使中国游泳运动员感到很担心。

昨天，人们看到中国五十四人游泳、跳水和水球队的部分队员跟南北朝鲜的游泳运动员都在阿里亚梅尔室内游泳池训练。

中国跳水员是如此令人神往，其他的跳水员和游泳运动员都被迷住了。

女跳水员跳入清湖的游泳池时的姿势都很优美。

中国游泳运动员十分称赞这个超现代化的有十条泳道的游泳池和邻近的跳水池，在这里，跳水员是用液压升降机被送到跳水台上的。

当被告知中国游泳运动员在游泳池里练习时，亚运会组织委员会的秘书长拉苏利说，他们这样做是十分自然的，因为组织委员会还有整整两周的时间可以得到对其要求国际游联举行紧急会议重新考虑对中国运动员的禁令的电报的答复。

【法新社蒙特利尔八月二十一日电】中华人民共和国的自行车运动员将能够参加德黑兰亚运会。国际业余自行车联合会昨天在这里表决通过修改章程准许中国参加比赛。

自然还得出一个结论。在我国

合众国际社报道

足球赛抽签结果

【合众国际社德黑兰八月二十日电】第七届亚运会组织者今天进行了足球赛的抽签，抽签结果如下：

第一组：南朝鲜、泰国、巴林；

第二组：印度、北朝鲜、中国、伊拉克；

第三组：日本、以色列、马来西亚、菲律宾；

第四组：缅甸、巴基斯坦、伊朗。

★ ★

【美联社内珀维尔八月二十日电】国际业余游泳联合会主席今天说，中国愿意什么时候加入这个组织都可以，但是这个组织不打算开除台湾。

亨宁在回答共产党中国对国际游联的攻击时发表了上述这段话。国际游联表决决定禁止中国人参加即将到来的德黑兰亚运会，理由是他们不是这个组织的成员。

## 国际自行车联合会同意我参加比赛

【法新社蒙特利尔八月二十一日电】中华人民共和国的自行车运动员将能够参加德黑兰亚运会。国际业余自行车联合会昨天在这里表决通过修改章程准许中国参加比赛。

的土壤和气候条件下，没有根据担心在海水灌溉以后土壤会盐渍化和土壤结构会恶化。

在一九七一年到一九七三年还研究了如下一些重要问题：海水灌溉对土壤微生物区系发育的影响、植物对各种矿物盐的吸收情况、钠和氯含量高的干草适宜饲养牲畜的情况等等。

例如，通过我们在大麦方面进行的研究取得了喜人的资料。用海水灌溉的大麦的抗倒伏力比用淡水灌溉的有所增加。千粒重也提高了。但是蛋白质的含量有些下降。对甘蓝和甜菜的试验表明，海水提高了这些作物的含糖量。

研究海水对收成的影响的工作还在继续进行。一些沿海岸的农庄、农场开始安装第一批人工降雨系统。萨阿列马岛的“桑德拉”和“柳曼达”国营农场，以及“赖米亚拉”集体农庄，已经有远距离灌溉的人工降雨机，来灌溉沿海的苜蓿牧场。哈阿普萨卢区“林纳米埃”集体农庄正在安装人工降雨系统，以便灌溉露地，主要是甘蓝和甜菜地的蔬菜。

同时准备进行越来越多的试验，以便依靠实践来为进一步的研究取得有科学根据的资料。现有的结果可以使人提出假设：在我国的气候和土壤条件下，只要正确择选作物和农业技术，海水也可用来为农民服务，可以用海水灌溉田地。

亨宁说国际游联不打算开除蒋帮